

ΕΘΝΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ Αριθ. 113/5.4.2005

Σήμερα ημέρα Τρίτη 5 Απριλίου 2005 και ώρα 11:00 το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης συνήλθε σε συνεδρίαση, στην οποία παρέστησαν ο Πρόεδρος του ΕΣΡ Ιωάννης Λασκαρίδης, ο Αντιπρόεδρος Δημήτριος Χαραλάμπης και τα μέλη Εύη Δεμίρη, Γιάννης Παπακόστας, Ίριδα Αυδή-Καλκάνη, Νέστορας Κουράκης, Ροδόλφος Μορώνης.

Ιστορικό-Νομική θεμελίωση

1. Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης ασχολήθηκε με την ενδεχομένη από την εταιρεία με την επωνυμία **ANTENNA TV A.E.** ιδιοκτήτρια του τηλεοπτικού σταθμού με το διακριτικό τίτλο **ANTENNA** παραβίαση της ραδιοτηλεοπτικής νομοθεσίας.
2. Η συζήτηση της υποθέσεως πραγματοποιήθηκε την 29^η Μαρτίου 2005.
3. Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης έλαβε υπόψη:
 - I. Το άρθρο 15, παρ. 2 του Συντάγματος, κατά το οποίον η ραδιοφωνία και η τηλεόραση υπάγονται στον άμεσο έλεγχο του Κράτους. Ο έλεγχος και η επιβολή των διοικητικών κυρώσεων υπάγονται στην αποκλειστική αρμοδιότητα του Εθνικού Συμβουλίου Ραδιοτηλεόρασης που είναι ανεξάρτητη αρχή, όπως ο νόμος ορίζει. Ο άμεσος έλεγχος του κράτους έχει ως σκοπό την μετάδοση πληροφοριών και ειδήσεων, καθώς και προϊόντων του λόγου και της τέχνης, την εξασφάλιση της ποιοτικής στάθμης των προγραμμάτων που επιβάλλει η κοινωνική αποστολή της τηλεόρασης και η πολιτιστική ανάπτυξη της χώρας, καθώς και το σεβασμό της αξίας του ανθρώπου και την προστασία της παιδικής ηλικίας και της νεότητας.
 - II. Το άρθρο 9 του Συντάγματος, κατά το οποίο η ιδιωτική και οικογενειακή ζωή του ατόμου είναι απαραβίαστη.
 - III. Το άρθρο 3 παρ. 1 περιπτ. β του Ν. 2328/1995, κατά το οποίο οι κάθε είδους εκπομπές που μεταδίδουν οι τηλεοπτικοί σταθμοί πρέπει να σέβονται την προσωπικότητα και τον ιδιωτικό βίο κάθε προσώπου, το όνομα του οποίου ή στοιχεία επαρκή για τον προσδιορισμό του μεταδίδονται.

IV. Τα άρθρα 8 παρ. 1 του Π. Δ/τος 100/2000, κατά το οποίο οι τηλεοπτικοί φορείς οφείλουν να μη μεταδίδουν προγράμματα τα οποία ενδέχεται να βλάψουν σοβαρά την πνευματική ή ηθική ανάπτυξη των ανηλίκων, ενώ εξάλλου η δραματοποιημένη αναπαράσταση των γεγονότων κατά τη μετάδοση των δελτίων ειδήσεων απαγορεύεται τελείως.

V. Τα άρθρα 4 παρ. 1, 6 παρ. 1, 9 παρ. 2 και 14 παρ. 2 του Π. Δ/τος 77/2003, κατά τα οποία δεν επιτρέπεται η παρουσίαση προσώπων με τρόπο ο οποίος υπό τις συγκεκριμένες συνθήκες μπορεί να ενθαρρύνει τον εξευτελισμό, την κοινωνική απομόνωση ή τις δυσμενείς διακρίσεις σε βάρος τους, βάσει ιδίως του γενετήσιου προσανατολισμού, ενώ εξάλλου η ιδιωτική ζωή όλων, συμπεριλαμβανομένων και των δημοσίων προσώπων και των προσώπων της επικαιρότητας, είναι σεβαστή και απαραβίαστη και τέλος τα πρόσωπα που αναφέρονται στις εκπομπές πρέπει να απολαμβάνουν αξιοπρεπούς συμπεριφοράς και να γίνεται σεβαστή η ιδιωτική τους ζωή, καθώς επίσης απαγορεύεται η δραματοποιημένη αναπαράσταση των γεγονότων κατά τη μετάδοση των δελτίων ειδήσεων.

VI. Το άρθρο 4 παρ. 1 στοιχ. β και ε του Ν. 2863/2000, κατά το οποίον το ΕΣΡ ελέγχει την τήρηση της ραδιοτηλεοπτικής νομοθεσίας και επιβάλλει τις από το άρθρο 4 παρ. 1 του Ν. 2328/1995 προβλεπόμενες κυρώσεις.

Αιτιολογικό

Εκ των στοιχείων του φακέλου, της ακροάσεως του εκπροσώπου του τηλεοπτικού σταθμού *ANTENNA*, του υποβληθέντος υπομνήματος και της παρακολουθήσεως από μαγνητοταινία της κατωτέρω εκπομπής, προέκυψαν τα ακόλουθα:

A. Κατά την 5.2.2005 και ώρα 20^η διαρκούντος του κεντρικού δελτίου ειδήσεων του σταθμού προβλήθηκε ρεπορτάζ με την ένδειξη «Κατάλληλο για όλους» και με υπότιτλο «Γιοσάκης. Κληρικός από το κρεβάτι του Δεσπότη». Προβλήθηκε τμήμα επιστολής, υποβληθείσης προ πολλών ετών από τον Αρχιμανδρίτη Ιακώβου Γιοσάκη προς την Ιερά Σύνοδο των παλαιοημερολογιτών, το οποίο έχει ως εξής:

«Παρ' όλες τις αγαθές μου σκέψεις ευρέθην προ αδιεξόδου και κάτω από την πίεση του και εξαιτίας τούτου αμάρτησα μαζί του. Εκείνος σηκώθηκε όρθιος, με βούτηξε, τάχα να με ζυγίσει, με φίλησε στο στόμα και μου είπε: «Αχ, παιδαρέ μου, τα μάτια σου...». Εγώ ως ήτο φυσικός τα έχασα. Επάγωσα σύγκορμος. Κι εκείνος βλέποντάς με έτσι μου είπε: «Έλα βρε, αστεία το' καμμα...». Πήγε στο μπάνιο και σε ένα τέταρτο βγήκε τελείως γυμνός. Με τράβηξε απότομα στο κρεβάτι και μου είπε: «Γδύσου γρήγορα, σε θέλω πολύ, σε λαχταρούσα από καιρό». Αρχισε να με τρίβει και να με φιλά. Εγώ ευρέθην σε μεγάλη απόγνωση. Και μην μπορώντας να αντιδράσω ηναγκάσθην να ικανοποιήσω τις ορέξεις του, πέφτοντας στη φοβερή αμαρτία μαζί του. Μετά ταύτα μου είπε: «Είσαι γλύκας και εγώ θα σε βοηθήσω σε ότι θέλεις». Μετά το φαγητό μου είπε, θα έλθω στο κελί σου. Ήρθε, πέταξε το ζωστικό που φορούσε και μου είπε: «Έλα Παύλο σε παρακαλώ. Έλα να μου (την)... σε παρακαλώ... Αρχισε να με τρίβει και να μου κάνει στοματικό σεξ.».

Πρέπει να σημειωθεί ότι με την προβολή του ως άνω αποσπάσματος της επιστολής υλοποιήθηκε και ανάγνωση αυτής από άγνωστο πρόσωπο και κατ' αυτόν τον τρόπο οι τηλεθεατές είχαν εικόνα και ήχο.

Β. Κατά την 6.2.2005 και ώρα 20^η διαρκούντος του κεντρικού δελτίου ειδήσεων του σταθμού προβλήθηκε με υπότιτλο «Ροζ σκάνδαλα στην Εκκλησία. Ηχητικό ντοκουμέντο» τμήμα συνομιλίας του Μητροπολίτη Αττικής με νεαρό άτομο το οποίο έχει ως εξής:

«Μητροπολίτης Αττικής: Θα είναι σοφτ και όχι βίαιο.

Νεαρός: Ναι.

Μητροπολίτης Αττικής: Πάντως θα πρέπει να γίνεται.

Νεαρός: Ε, βέβαια. Χρειάζεται.

Μητροπολίτης Αττικής: Μετά από τόσο καιρό.

Νεαρός: Μα είναι και φορές που το έχω ανάγκη. Αλλά και τι να κάνω;

Μητροπολίτης Αττικής: Μην ξανατολήσεις να βάλεις κερί ή άλλο τίποτα.

Νεαρός: Πα, πα, πα, πα... Ούτε θα το διανοηθώ...

Μητροπολίτης Αττικής: Είναι προτιμότερο να ...

Νεαρός: Όχι, τίποτα.

Μητροπολίτης Αττικής: Ε, βέβαια.

Νεαρός: Μου' γινε μάθημα. Το πάθημα έγινε μάθημα. Ε, μα φέτος το κάναμε πολλές φορές... Φέτος πιο πολλές από κάθε άλλη χρονιά.

Μητροπολίτης Αττικής: Εγώ νόμιζα ότι πέρσι το είχαμε περισσότερο.

Νεαρός: Όχι, φέτος πιο πολλές φορές.

Μητροπολίτης Αττικής: Σε ... (γάμησα, η λέξη δεν εμφανίζεται αλλά ακούγεται) πιο πολλές φορές εφέτος; Δεν το πιστεύω.

Νεαρός: Αμέ. Αφού σχεδόν κάθε εβδομάδα.

Μητροπολίτης Αττικής: Δεν το πιστεύω.

Νεαρός: Ναι.

Μητροπολίτης Αττικής: Δεν το πιστεύω.

Νεαρός: Ενώ πέρσι εντάξει... Ήταν κάθε δεκαπέντε.

Μητροπολίτης Αττικής: Εγώ νομίζω ότι ήτανε και δύο φορές την εβδομάδα πέρσι.

Νεαρός: Από πέρσι ήτανε πιο πολλές. Το θυμάμαι.

Μητροπολίτης Αττικής: Το θυμάσαι

Νεαρός: Βέβαια. Βεβαίως... Και πέρσι ήταν πολύ, αλλά φέτος πιο πολύ.

Μητροπολίτης Αττικής: Ε, ίσως φέτος είχαμε εξοικειωθεί ...

Νεαρός: Ακριβώς.

Μητροπολίτης Αττικής: Και ίσως είχες αποβάλει τις αναστολές και το ευχαριστιόσουν πιο πολύ. Θα κατέβω μια μέρα, θα κανονίσω να κατέβω μόνος μου να φέρω και αυτόν τον Νίκο, όλο το λέω, δεν θέλει αυτός βέβαια να τραβηχτεί από την εκκλησία. Ναι, έχουμε πολύ έτσι ανοιχτό, έτσι ανοιχτά.... Βέβαια.... Εκεί με την «κοπέλα», άμα τον πιάσει δεν συγκρατείται... Θέλει παινέματα, θέλει κι αυτά, αλλά... είναι που δεν είχαμε χρόνο... Δεν ξέρω. Μετά από τόσον καιρό.

Νεαρός: Έχετε κι αυτές τις συνεδρίες...

Μητροπολίτης Αττικής: Ε, τώρα τελειώνουμε και θα ησυχάσουμε.

Νεαρός: Ευτυχώς.

Μητροπολίτης Αττικής: Κι έτσι μπορούμε, να μπορώ να δω και έναν άνθρωπο βρε παιδί μου.

Νεαρός: Ε, βέβαια.

Μητροπολίτης Αττικής: Έχω σχεδόν δυο μήνες και παραπάνω να δω έναν άνθρωπο. Πέμπτη πλέον θα έρθω με τον «Νίκι» μου.

Νεαρός: Ε, βέβαια.

Μητροπολίτης Αττικής: Το άλλο πρόσωπο της εβδομάδας.

Νεαρός: Ε, ναι. Αφού δεν μπορούμε να φάμε από το άλλο, τρώμε φαγητά και γλυκά. Το ρίχνω στο φαί και έχω ψιλοπαχύνει.

Μητροπολίτης Αττικής: Ε, δεν πειράζει, από την άλλη βδομάδα που θα «κάνεις» συνέχεια...

Νεαρός: Θα πάθω τίποτα.

Μητροπολίτης Αττικής: Δεν πειράζει, σαν γυμναστική είναι... θα «τρως» διαφορετικά...»

Πρέπει να σημειωθεί ότι κατά την προβολή της ως άνω συνομιλίας προβαλλόταν και έγγραφη απόδοση αυτής. Η προβολή της ως άνω επιστολής του Αρχιμανδρίτη, υποβληθείσα στην προαναφερθείσα σύνοδο των παλαιοημερολογιτών προ πολλών ετών και η προβολή της συνομιλίας του Μητροπολίτη Αττικής με νεαρό άτομο, είτε πρόκειται περί γνησίας συνομιλίας, είτε πρόκειται περί αναπαραστάσεως αυτής, έγινε για λόγους τηλεθέασης. Αναμφιβόλως πρόκειται περί δραματοποιημένης παρεμβάσεως στην ιδιωτική ζωή των ως άνω δύο κληρικών, η οποία, όπως η ιδιωτική ζωή κάθε προσώπου, ανεξαρτήτως της θέσεως αυτού, είναι απαραβίαστη. Η υπό του τηλεοπτικού σταθμού επίκληση του εκ του άρθρου 5^Α του Συντάγματος δικαιώματος των πολιτών προς πληροφόρηση είναι προσχηματική, τούτο δε διότι η πληροφόρηση του κοινού μπορούσε να γίνει με έκθεση γεγονότων εν συντομία, άνευ προβολής της επιστολής του πρώτου κληρικού και μεταδόσεως λεπτομερειών της συνομιλίας του δευτέρου κληρικού. Πρόδηλον είναι ότι η διαπόμπευση και ο διασυρμός της ιδιωτικής ζωής των ως άνω προσώπων, καθώς και η δραματοποίηση των γεγονότων δεν δικαιολογείται από την ανάγκη πληροφόρησης του κοινού (Ι. Καρακώστας «Το δίκαιο των ΜΜΕ» έκδοση 2003, σελ 185). Ανεξαρτήτως όμως των τοιούτων εκτροπών, η επιστολή και ο διάλογος με τα ως άνω περιεχόμενα προβληθέντα κατά τη διάρκεια των δύο κεντρικών δελτίων ειδήσεων, δηλαδή σε ώρα παιδικής τηλεθέασης, είναι ικανά να βλάψουν σοβαρά την πνευματική και ηθική ανάπτυξη των ανηλίκων. Για τις εν λόγω εκτροπές ενδείκνυται όπως επιβληθεί στον τηλεοπτικό σταθμό η κύρωση του προστίμου.

Μειοψήφησε το μέλος Νέστωρ Κουράκης, κατά τον οποίον δεν θα έπρεπε να επιβληθεί στον τηλεοπτικό σταθμό καμιά κύρωση, διότι η ιδιωτική ζωή του Αρχιμανδρίτη, ο οποίος τελεί υπό προσωρινή κράτηση και η ιδιωτική ζωή του Μητροπολίτη, ο οποίος τέθηκε ήδη σε εξάμηνη αργία, για τις ως άνω δραστηριότητές του, ενδιαφέρει πλήρως το κοινό, η δε προβολή πτυχών της ζωής τους, έστω και με δραματοποιημένο τρόπο, βοηθά την κάθαρση της Εκκλησίας από κληρικούς που, όπως πιθανολογείται, έχουν παραβεί τον εκκλησιαστικό τους όρκο, ιδίως μάλιστα όταν πρόκειται για υποθέσεις που είδαν το φως της δημοσιότητας προ ετών, χωρίς έκτοτε οι αρμόδιες αρχές να αντιδράσουν αποτελεσματικά.

Λαμβανομένης υπόψη της βαρύτητος της παραβάσεως, του εξ 21,5 % μεριδίου τηλεθέασεως που συγκέντρωσε το πρόγραμμα, κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2003, της εκ 221.654.907 ευρώ διαφημιστικής δαπάνης του έτους 2003, του εκ 5.852.763,05 ευρώ ύψους της επένδυσης που έχει πραγματοποιηθεί από τον εν λόγω σταθμό, και του γεγονότος ότι έχουν επιβληθεί στον αυτό σταθμό με τις αποφάσεις 7/3.7.2002, 68/14.10.2002, 118/14.12.2002, 205/1.4.2003, 333/22.7.03, 343/29.7.2003, 358/30.9.2003, 372/11.11.2003, 391/10.12.2003, 410/23.12.03, 411/23.12.2003, 5/13.1.2004, 6/13.1.2004, 14/20.1.2004, 20/27.1.2004, 47/17.2.2004, 140/18.5.2004, 150/25.5.2004, 182/22.6.2004, 192/22.6.2004, 301/19.10.2004, 400/14.12.2004, 13/11.1.2005, 55/15.2.2005, 98/22.3.2005, 102/29.3.2005 διάφορες

κυρώσεις, ενδείκνυται όπως το εν λόγω πρόστιμο καθορισθεί στο ποσό των 100.000 ευρώ.

Μειοψήφησαν τα μέλη Γιάννης Παπακώστας, Εύη Δεμίρη και Ροδόλφος Μορώνης, κατά τους οποίους το προσήκον πρόστιμο για την εν λόγω εκπομπή γενομένη σε ώρα μεγάλης τηλεθέασης θα έπρεπε να είναι από το ποσό των 150.000 ευρώ. Πρέπει να σημειωθεί ότι ενόψει της ισοψηφίας περί του ύψους του προστίμου υπερισχύει, κατά το άρθρο 15 παρ. 1 του Ν. 2690/1995, το οποίο εφαρμόζεται εν προκειμένω κατά το άρθρο 5 παρ. 1 του Ν. 2863/2000, η άποψη στην οποία έχει προσχωρήσει ο Πρόεδρος.

**Για τους λόγους αυτούς
Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης**

Επιβάλλει στην εταιρεία με την επωνυμία **ANTENNA TV A.E.** ιδιοκτήτρια του τηλεοπτικού σταθμού με το διακριτικό τίτλο **ANTENNA** τη διοικητική κύρωση του προστίμου των 100.000 ευρώ.

Κατά το άρθρο 4 παράγραφος 3 του Ν. 2328/1995, όπως έχει μετά την δια του άρθρου 23 παρ. 5 εδαφ. β του Ν. 3166/2003 αντικατάστασή της, η παρούσα απόφαση κατά την προαναφερόμενη κύρωση, είναι εκτελεστή κατά:

1. Της εταιρείας ANTENNA TV A.E., που εδρεύει στο Μαρούσι Αττικής, στην οδό Κηφισίας 10-12, με ΑΦΜ 094281456, Δ.Ο.Υ. ΦΑΕΕ ΑΘΗΝΩΝ.
2. Του Μηνά Κυριακού του Ξενοφώντος, κατοίκου Αμαρουσίου Αττικής, στην οδό Κηφισίας 10-12, με ΑΦΜ 019203337, Δ.Ο.Υ. Κρανιδίου, πρόεδρος Δ.Σ. και νόμιμο εκπρόσωπο της εταιρείας.

Κρίθηκε, αποφασίστηκε και δημοσιεύθηκε κατά την 5^η Απριλίου 2005.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Ε.Σ.Ρ.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΑΣΚΑΡΙΔΗΣ